

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 66 (1948)
Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

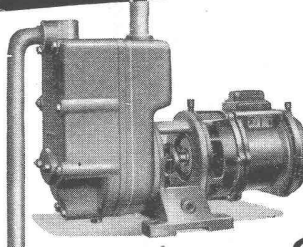
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der
Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

F. Bender.

ZÜRICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92



ZENTRIFUGAL-PUMPEN
für Industrie- und Bauzwecke
Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil
Grösste Betriebssicherheit

Selbstansaugend

HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN
GEGRÜNDET 1875



HILCO URINOIR die geruchlose,
schlagfeste, frostsichere Anlage mit dem
desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG

A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3 ZENTRALSTRASSE 77 TEL. (051) 33 71 05



Drahtziegelgewebe und Streckrabitz die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 211 73



INERTOL

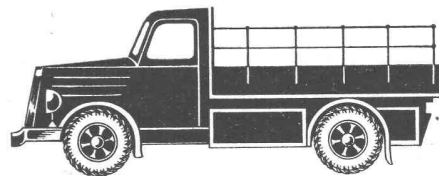
Gegen Feuchtigkeit und Wasser

INERTOLWERKE
FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR
DEN BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED **keller** CO

WALLISELEN-ZÜRICH
Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand

Brauchen Sie BATTERIEN ?



In **Elektrofahrzeugen** haben sich unsere Batterien seit Jahrzehnten sehr gut bewährt. Wir fabrizieren aber auch Batterien für alle andern Anwendungsgebiete und beraten Sie gerne.

Accumulatoren - Fabrik Oerlikon

Lausanne
(021) 2 93 61

Zürich-Oerlikon
(051) 46 84 20

Genève
(022) 4 99 42



Vobag

AG. für vorgespannten Beton
Zürich

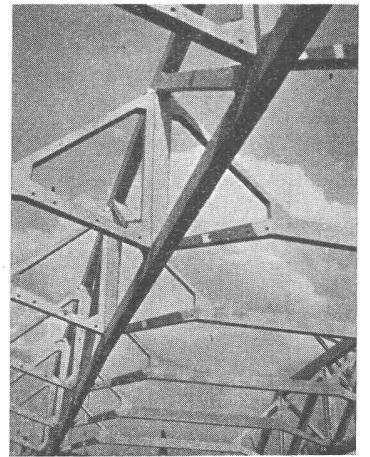
Telephon (051) 28 64 74

Spezialfirma für die Lieferung von Bauelementen
aus Vorspannbeton und Eisenbeton

VORTEILE

KURZE BAUZEIT - MINIMALER UNTERHALT - WIRTSCHAFTLICHKEIT

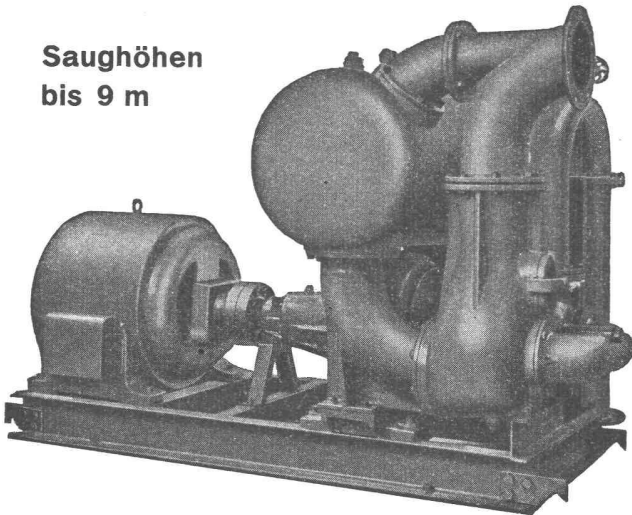
Eisenbetonfachwerk (montagefertig)



Selbstansaugende, ventillose Baupumpen

System Lauchenaue

Saughöhen
bis 9 m



Leistungen 1 bis 500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luft-eintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher unempfindlich, gegen Sand, Schlamm und Kies.

Maschinenfabrik a. Sihl a. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

FRIGORIT KORK

*Platten
Schalen
Schrot*

**Korksteinwerke A.G.
Käpfnach-Horgen**

MINERALÖL-TANKS AUS EISENBETON SYSTEM BORSARI

STEHEN SEIT 40 JAHREN UNUNTERBROCHEN IM GEBRAUCH
KEIN KORRODIEREN **KEIN ROSTEN**

HEIZÖL-TANKANLAGEN

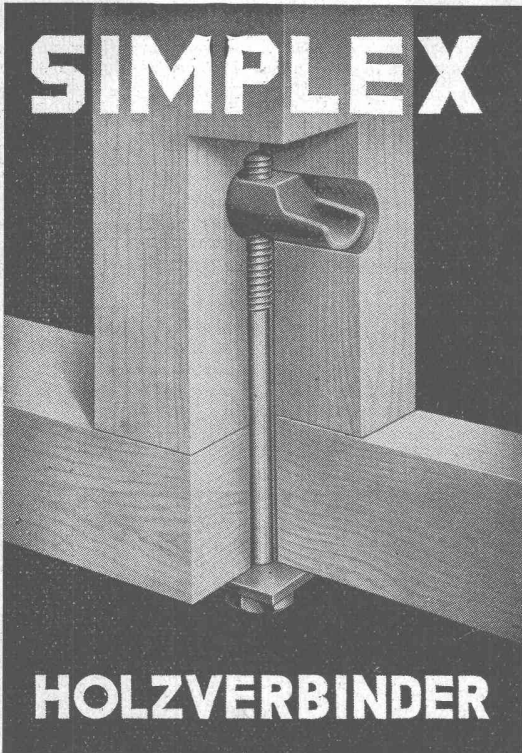
FÜR HANDEL, INDUSTRIE, GESCHÄFTSHÄUSER, VILLEN

TEL. (051) 24 96 18

BORSARI & Co. ZOLLIKON-ZÜRICH

GEGR. 1873

SIMPLEX



HOLZVERBINDER

**J. G. KIENER & WITTLIN AG.
BERN**



**Präzisions-
Bau- und Möbelbeschläge**

INCA

Neusilber

Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge

Inca-RZ 30, Zinklegierung

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:

INJECTA A.G.

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau

Tel. 3 82 77

Bauunternehmung A.G. Heinrich Hatt-Haller



Tunnel- und Gewölbe-Isolierungen

Lohse SWB

2. Geleise SBB Brunnen-Sisikon mit teerfreier, elastischer Bitumen-Gewebeplatte ASPHALTOID

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.G. Zürich Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57

Bern, Murtenstraße 36 Tel. 2 90 51

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 239 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführungen von Zentralheizungsanlagen. Ostschweiz.
- 241 **Ingénieur électricien**, avec pratique dans l'établissement des devis, pour la clientèle. Parfait français et allemand. Suisse romande.
- 243 **Elektrotechniker**, für elektro- und feinmechanische Geräte. Zürich.
- 245 **Techniker**, mit Konstruktions- und Betriebspraxis, für Konstruktion und Kalkulation im allgem. Maschinenbau, Schlosserei- u. Schweisskonstruktionen. Kanton Zürich.
- 247 **Maschineningenieur oder -Techniker**, für Nachkalkulation (Kontrolle und Analyse). Westschweiz.
- 251 **Dipl. Elektrotechniker**, mit gründl. Kenntnissen des Installationsfaches, als Chef-Stellvertreter. Ostschweiz.
- 253 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für Hebezeugkonstruktionen. Französisch notwendig, ledig. Belgien.

- 255 **Dipl. Ingenieur-Metallurge**, mit Erfahrung in der Elektro- u. autogenen Schweisserei, Kenntnissen der Schweisselektroden und Schweissdrähte. Englisch notwendig. New-York (USA).
- 257 **Dipl. Chemieingenieur**, mit Praxis in der Herstellung pharmaz. Produkte, für Leitung einer Fabrik in Bombay. Einführung in die Fabrikation in Calcutta vorgesehen. Englisch notwendig. Kontraktdauer 3—4 Jahre. Indien.

BAU-ABTEILUNG

- 544 **Vermessungstechniker**, für Nachführung von Katasterplänen u. Durchführung von Feldaufnahmen. Baldigst. Ostschweiz.
- 546 **Hochbauführer**, für Bauleitung, Kostenvoranschlag, Ausmass u. Abrechnung. Zürich.
- 550 **Dipl. Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Kt. Zürich.
- 554 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, mit Erfahrung in der Abrechnung unterirdischer Arbeiten. Baldigst. Innerschweiz.
- 556 **Architekt oder Hochbautechniker**, als Bürochef. Deutsch, Französisch. Westschweiz.
- 558 **Baufachmann**, mit Erfahrungen in der Fabrikation vorfabrizierter Häuser aus Holz. Spanische Sprachkenntnisse erwünscht. Argentinien (Südamerika).
- 560 **Bauleiter**, mit Erfahrungen im Tief- und Wasserbau, für Wasserkraftanlage im Gebirge. Baldigst. Baustelle im Gebirge der Ostschweiz.
- 562 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Französ. Sprachkenntnisse notwendig. Westschweiz.
- 564 **Tiefbautechniker**, für Projekt und Ausführungspläne im Strassen- und allgem. Tiefbau. Baldigst. Berner Oberland.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Projektwettbewerb

zur Erlangung von Plänen für ein
Primarschulhaus in Oberwinterthur

Eingabefrist: 26. Oktober 1948



Der Stadtrat von Winterthur eröffnet unter den in der Stadt Winterthur verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1945 niedergelassenen Fachleuten schweizerischer Nationalität einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines Primarschulhauses mit Turnhalle in Oberwinterthur. Für die von den Bewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen. Im übrigen gelten die Grundsätze des SIA für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 10.— bei der Kanzlei des Städtischen Hochbaubüros, Neumarkt 1, Zimmer Nr. 6, je von 8—11 Uhr, bezogen werden. Dieser Betrag wird für jeden rechtzeitig eingereichten Entwurf zurückerstattet.

Dipl. Architekt

E. T. H., mit 3 Jahren Praxis sucht neuen Wirkungskreis. - Detaillierte Offerten unter Chiffre P 11784 W an Publicitas Winterthur.

TECHNIKUM BURGDORF

An der Hochbau-Abteilung des Kant. Technikums Burgdorf ist auf Beginn des Wintersemesters 1948/49 die

Lehrstelle für Statik u. Baukonstruktion

neu zu besetzen.

Bewerber haben sich über gute theoretische Ausbildung und eine längere praktische Tätigkeit auszuweisen.

Die Anstellungsbedingungen gibt die Direktion des Technikums auf Verlangen bekannt. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind bis 15. Juni 1948 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Vorstellung nur auf pers. Einladung.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern
Dr. Gafner.

Architektin

flinke Zeichnerin, gute Darstellerin, übernimmt Aushilfs-Stundenarbeit. Anfragen unter Chiffre Z B 1217 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Abrechnungsarbeiten einer großen Tiefbauarbeit auf die Dauer von drei bis vier Monaten

Ingenieur oder Techniker

Bewerber sind gebeten, sich unter Angabe von Referenzen zu melden an Bauleitung Innerschweiz, Krügerstrasse 1, St. Gallen.

Bekannte Bauunternehmung in Zürich sucht

BAUFÜHRER

Verlangt wird gesetzte Persönlichkeit, mögl. nicht unter 40 Jahren, mit Praxis als Bauführer in Bauunternehmung, flotte Umgangsformen mit Architekten, Bauherren und Untergebenen, selbständiges Disponieren. Geboten wird, bei Eignung, Lebensstelle bei entsprechender Honorierung.

Nur Herren mit entsprechendem Leistungsausweis, die über die erforderliche Autorität verfügen, wollen sich unter Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage einer Photo, handschriftlich melden unter Chiffre Z P 6421 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldigem Eintritt

Dipl. Bau-Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis, gründlichen Kenntnissen in Statik und Eisenbeton und einigen Kenntnissen im Stahlbau, auf Ingenieur-Bureau in Basel. — Offerten unter Chiffre S 6495 Q an Publicitas, Basel.

Gesucht jüngerer

Bauzeichner / Bauführer

für interessante Arbeit. Für fähigen Bewerber Dauerstelle.

Anfragen: Peter Sarasin, Architekt, Schützenmattstrasse 44, Basel.

Gesucht per sofort auf gutbeschäftigtes Architekturbureau

Architekt, Bautechniker u. Bauzeichner

für Bureau und Bauplatz. Dauerstelle.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unt. Chiffre Z B 6396 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Luzern tüchtigen

Zeichner event. Techniker

(vorwiegend für Eisenbeton), der auch einige Erfahrung in Stahl- und Holzbau besitzt. — Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z G 6371 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen
auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 12 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen. Mosse-Annoncen AG.

Dipl. Ingenieur

40 Jahre alt, mit langjährigen Erfahrungen in Industriebau, sucht geeignete Stellung. —

Offerten unter Chiffre Z L 6429 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

für das Brückenbaubureau der Bauabteilung des Kreises II der SBB in Luzern

Bautechniker

für die Ausarbeitung von Bauplänen, Bauleitung und Abrechnung.

Erfordernisse: Prakt. Tätigkeit im Stahlbau oder eventuell Eisenbeton.

Anmeldung: Schriftlich, unter Angabe des Bildungsganges und Beilage von Zeugnisabschriften bis spätestens 21. Juni an die Kreisdirektion II der SBB in Luzern.

Dipl. Maschinen-Zeichner

Welschschweizer, sucht Stelle in Unternehmung für öffentliche Bauten oder Ingenieurbüro in Zürich oder Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre Z N 6381 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener, tüchtiger

Bautechniker - Bauführer

sucht Stelle in Architekturbüro von Zürich, Heimarbeit oder Uebernahme ganzer oder teilweiser Bauten oder Bauführungen, auch für auswärts. Offerten u. Chiffre Z J 1246 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BAUFÜHRER

37jährig, in der Schweiz aufgewachsen, vollkommene Beherrschung der drei Landessprachen und grosse Erfahrung in der Leitung von Arbeiten, sucht Stelle. Der Bewerber wohnt gegenwärtig in Italien, für Einreisebewilligung müsste gesorgt werden. — Nähere Auskunft unter Chiffre Z U 6369 erteilt Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

GEMEINDE DUDINGEN (FR)**Ideenwettbewerb für den Bebauungsplan**

Die eingegangenen Projekte werden im Hotel Bahnhof Düringen ausgestellt vom **Mittwoch, 2. Juni bis Freitag, 11. Juni 1948**, jeweils von 0900 bis 1200 u. 1400 bis 1700 Uhr.

Der Gemeinderat.

Zu verkaufen

Seit Jahrzehnten bestehendes, mittleres

Baugeschäft Hoch- und Tiefbau

in der Ostschweiz. Grosse, guteingerichtete Geschäftsliegenschaft mit grossem Werk- und Lagerplatz sowie Bauinventar. Für tüchtigen Fachmann sichere und gute Existenz. Verkaufspreis Fr. 150 000.-, Anzahlung kann offeriert werden. — Offerten unter Chiffre Y 55443 G an Publicitas St. Gallen.

Für grosse Sägerei und Zimmerei

Zu verkaufen die Erfindung des neuen **Tragbalcken-Bauelementes** (Berna). — Offerten unter Chiffre ZG 1152 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Immer einen Schritt voraus mit der Multitec-Lichtpaus!

Ingenieure, Architekten, Techniker und Maschinenfabriken bevorzugen

Weisse Lichtpausen

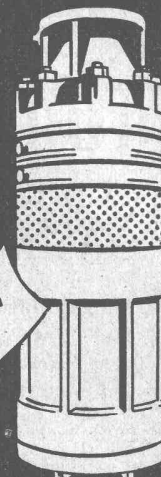
Schwarze Linien auf weissem Grund, maximale Haltbarkeit u. Schärfe sind die besondern Eigenschaften unserer Multitec-Lichtpausen

Alleinlizenz für St. Gallen, Appenzell und Thurgau:

OCHSNER & CO., TEUFENERSTRASSE 11, ST. GALLEN
Tel. 271 80 — Prompter Postversand

Unterwasser-Pumpen

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

**St. Margrether-Sandstein**

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86

ORIGINAL

BERKEFELD**Wasser-Entkeimungsfilter**

jetzt wieder sofort lieferbar. Weltbekanntes, einfachstes und billigstes System für Industrie, Gewerbe und Haushaltungen. Generalvertretung für die Schweiz:

Schweizer Getränke AG. Obermeilen-Zch. Tel. (051) 92 72 77



Ein edler Holzanstrich erhält die natürliche Holzmaserung

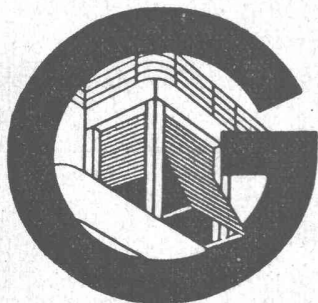
Höchste Wetterbeständigkeit!

Leichte u. rasche Verarbeitung

Muster und Prospekte gratis

Kranzit-Produkte, Luzern

Blumenrain 10 Tel. (041) 230 85

**Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.**

AADORF Basel Bern Genf Lausanne Luzern Zürich

(052) 4 71 12 (061) 3 59 08 (031) 2 92 61 (022) 2 53 84 (021) 3 32 72 (041) 2 31 45 (051) 23 73 98

**Holzrolladen
Stahlrolladen**

**Stoffstoren
Jalousieladen**

**Kipptore
Klapptreppen**

Hart, härter, am

härtesten

Roccasit

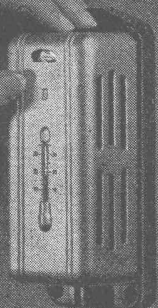
W. KUNZ

ist
Hartbelag für stärkste Beanspruchung
Ingenieurbüro, Zürich, Langstr. 80, Tel. (051) 27 49 49



RAUMTHERMOSTAT

zur Temperaturregelung
von Einzelräumen



Moderne
formschöne Bauart
Direkte Steuerung
von Drosselklappen
Lufterhitzern usw.

Hohe Ansprechgeschwindigkeit
Schaltleistung 10 A, 300 V
Kleine Schaltdifferenz; radiostörfrei

LANDIS & GYR A.-G. ZUG

Abteilung für wärmetechnische Apparate

In - 2223



Ingenieur Maag raucht *Parisiennes*;
er schätzt ihre feinen Maryland-Tabake,
ihre immer gleich bleibende Qualität,
und es wundert ihn nicht, dass jede
dritte Cigarette, die in der Schweiz
geraucht wird, eine *Parisienne* ist.

Jetzt auch mit Filter.

Durchschnittlich

30 % sparen Sie

bei Verwendung
von unseren

- Obst- und Kartoffelhurden
- Waschküchentische und Roste
- „FERM“ Kellertüren + Pat.

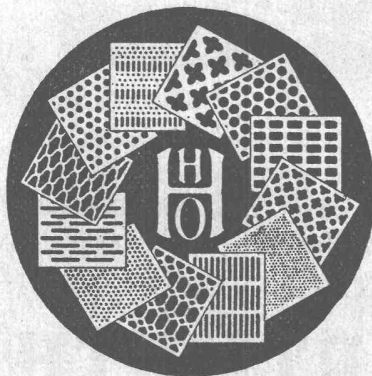
A. Bosshardt & Co., Fehraltorf

(051) 97 71 62

Sägerei

Holzwarenfabrik

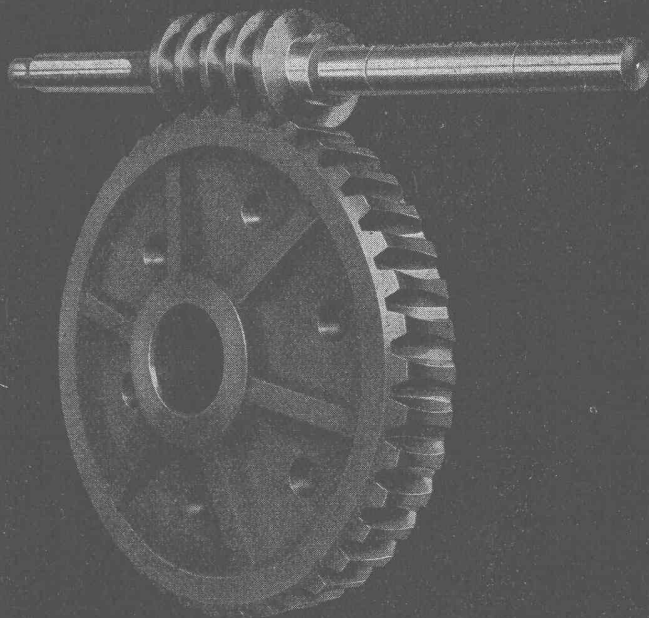
Bauspezialitäten



Gelochte und
gepresste Bleche

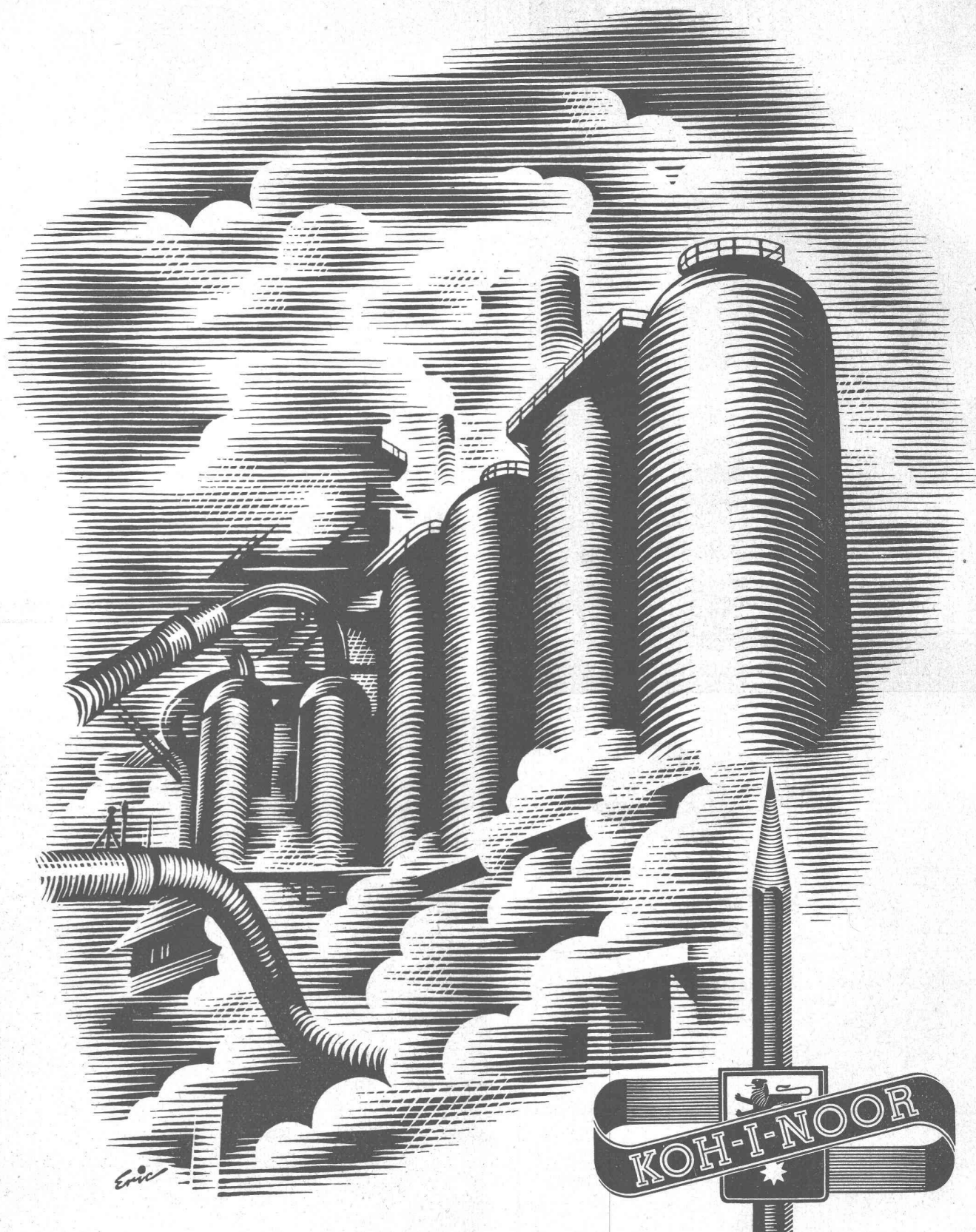
**H. HEER & CO.,
OLTEN**
Tel. 540 29

ZAHNRÄDERFABRIK



Sauter/Bachmann & Cie
Netstal/Gl.

ANMEN



Als Symbol der Industrialisierung unseres Zeitalters erscheint uns der Hochofen-liefert er doch das wichtigste Rohmaterial ohne das unsere Industrie nicht bestehen könnte. • Aber wäre unser technisches Zeitalter überhaupt denkbar ohne den Bleistift, dieses unentbehrliche Werkzeug, das den flüchtigen Gedanken festhält und zum Plan werden läßt, aus dem unsere technischen Wunderwerke erwachsen?

Der Techniker aber schätzt besonders den edlen KOH-I-NOOR-Stift!

KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH